

Dodatek č. 1

Smlouvy o dílo, na akci „Monitoring - akumulace vody“

kód akce: **A1036**

č. **KOH/Šv/022/2020 + D1**

Smluvní strany:



**Palivový kombinát Ústí,
státní podnik**
Hrbovická 2, 403 39 Chlumeč

IČO 00007536 **Bankovní spojení:** Komerční banka, a. s., pobočka Most

DIČ CZ00007536

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, sp. zn. AXVIII 433 **Číslo účtu:** xxx

Zastoupen: Ing. Walterem Fiedlerem, ředitelem podniku

Ve věcech technických: xxx

(dále jen „*Objednatel*“)

a

Povodí Ohře, státní podnik
Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

IČO 70889988 **Bankovní spojení:** Komerční banka, a. s., pobočka Chomutov

DIČ CZ70889988

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, sp. zn. A 13052 **Číslo účtu:** xxx

Zastoupena: Ing. Zbyňkem Folkem, generálním ředitelem

Ve věcech smluvních: Ing. Monikou Zeman, ředitelem správy povodí

Ve věcech technických: xxx

(dále jen „*Zhotovitel*“)

(dále společně jen „*Smluvní strany*“)

Smluvní strany v souladu s čl. XIV. odst. 8 Smlouvy o dílo, na akci „Monitoring - akumulace vody“, kód akce: A1036, uzavřené dne 12. 2. 2020 pod č. Objednatele KOH/Šv/022/2020 (dále jen „*Smlouva*“), upravují a mění níže uvedeného dne, měsíce a roku citovanou Smlouvu, a uzavírají k ní tento Dodatek č. 1.

I. Důvod uzavření dodatku

Důvodem uzavření tohoto Dodatku č. 1 je neprovedení celého plnění v rámci předmětu Smlouvy ze strany Zhotovitele a s tím související nedočerpaní celé ceny díla podle čl. V. Smlouvy.

Smluvní strany shodně konstatují, že v průběhu realizace díla došlo v červnu 2021 k poruše datasondy, což zapříčinilo nemožnost měření teploty vody v tomto období, tj. neprovedení některých položek uvedených v Oceněném soupisu prací, který tvoří přílohu č. 1 Smlouvy (dále též „méněpráce“). Vznik méněprací měl za následek nevyfakturování a nevyplacení části sjednané ceny díla, kterou je třeba z tohoto důvodu ve Smlouvě upravit na skutečně vyplacenou hodnotu. Kopie Protokolu o předání a převzetí předmětu díla a Oceněného soupisu prací, ve kterých jsou nedočerpané položky popsány, tvoří přílohy č. 1 a 2 tohoto Dodatku č. 1 Smlouvy.

Změna závazku ve smyslu ust. § 222 odst. 4 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, vznikla v důsledku výše uvedených okolností, kdy tato změna nemění celkovou povahu veřejné zakázky a její hodnota je nižší než 10 % původní hodnoty závazku. Hodnota méněprací činí celkem **0,075 %** původní hodnoty závazku.

II. Změna Smlouvy

1. Dohodou Smluvních stran se ruší stávající znění čl. V. odst. 1 Smlouvy a zcela se nahrazuje tímto novým zněním:

Cena díla vychází z nabídkové ceny uvedené v nabídce podané Zhotovitelem do výběrového řízení, v jehož rámci je tato Smlouva uzavřena, a z ocenění změn popsanych v Dodatku č. 1 Smlouvy a činí:

Původní cena díla dle Smlouvy v Kč bez DPH	758 708,00 Kč
z toho za rok 2020	379 354,00 Kč
za rok 2021	379 354,00 Kč
<u>Cena méněprací za rok 2021 dle dodatku č. 1 Smlouvy v Kč bez DPH</u>	<u>- 572,00 Kč</u>
Celková cena díla v Kč bez DPH	758 136,00 Kč

2. Ruší se příloha č. 1 Smlouvy a kdekoliv ve Smlouvě se zcela nahrazuje aktualizovaným Oceněným soupisem prací, který je součástí přílohy č. 2 Dodatku č. 1 Smlouvy.
3. Smluvní strany se zavazují, že při plnění Smlouvy a veškerých činností s ní souvisejících se budou vždy řídit ustanoveními Compliance doložky Povodí Ohře, která tvoří přílohu č. 3 Dodatku č. 1 Smlouvy.

III. Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ujednání Smlouvy zůstávají tímto Dodatkem č. 1 nezměněna.
2. Zhotovitel bere na vědomí, že Objednatel je povinným subjektem dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a subjektem, který je povinen uveřejňovat smlouvy prostřednictvím registru smluv na základě zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“).
3. Smluvní strany se dohodly, že Objednatel zašle tento Dodatek č. 1 k uveřejnění prostřednictvím registru smluv na základě zákona o registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15 dnů od uzavření tohoto Dodatku č. 1. Tím není dotčeno oprávnění Zhotovitele zaslat tento Dodatek č. 1 k uveřejnění prostřednictvím registru smluv nezávisle na výše uvedeném ujednání, a to zejména v případě, že Objednatel bude v prodlení se splněním výše uvedené povinnosti. Zhotovitel se zavazuje doručit Objednateli Dodatek č. 1 po jeho podpisu bez zbytečného odkladu.
4. Tento Dodatek č. 1 je zpracován ve čtyřech vyhotoveních, každý s právem originálu, obě Smluvní strany obdrží dva výtisky.

5. Smluvní strany prohlašují, že se dokonale seznámily s textem tohoto Dodatku č. 1, že mu porozuměly v plném rozsahu, že odpovídá jejich pravé a svobodné vůli, a že jej nepodepisují za jinak nevýhodných podmínek a v tísní, na důkaz čehož připojují zástupci obou Smluvních stran své podpisy.
6. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu statutárními orgány obou Smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.
7. Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1 je:
 - Příloha č. 1 – Protokol o předání a převzetí předmětu díla
 - Příloha č. 2 – Oceněný soupis prací
 - Příloha č. 3 – Compliance doložka Povodí Ohře

V Chlumci dne 17. 12. 2021

V Chomutově dne 17. 12. 2021

.....
Ing. Walter Fiedler

ředitel
Palivový kombinát Ústí, státní podnik
(Objednatel)

.....
Ing. Monika Zeman

ředitel správy povodí
Povodí Ohře, státní podnik
(Zhotovitel)

Příloha č. 1

Protokol o předání a převzetí předmětu díla

Protokol o předání a převzetí předmětu díla

Název díla: **Monitoring - akumulace vody**

Kód akce: **A1036**

Číslo smlouvy zhotovitele:

Číslo smlouvy objednatele: **KOH/Šv/022/2020**

Období realizace: **12. 02. 2020 - 29. 11. 2021**

Zhotovitel: IČO: 70889988 DIČ: CZ70889988

Název a sídlo: Povodí Ohře, státní podnik
Bezručova 4219
430 03 Chomutov

Objednatel: IČO: 00007536 DIČ: CZ00007536

Název a sídlo: Palivový kombinát Ústí, státní podnik
Hrbovická 2
403 39 Chlumec

Místo plnění díla: Monitorovací místa JM 2 a JM 3 na jezeře Most, k. ú. Most I (699357),
Pařidla (669342), Kopisty (669334) a Konobřže (699326)

Popis předmětu díla:

Předmětem díla, bylo celoroční provádění odběrů a laboratorní rozbory vzorků vod a sedimentu z monitorovacích míst JM 2 a JM 3. 2x ročně byla zpracována zpráva zaměřená na hodnocení vývoje kvality vody. vč. biologických ukazatelů.

Předmět hlavních realizovaných činností:

odběr vzorků vod
laboratorní rozbory odebraných vzorků
doprava
vyhotovení protokolů
zpracování zpráv

Cena díla:

Původní rozpočet dle smlouvy o dílo:

Cena celkem bez DPH	758 708,00 Kč
Sazba DPH	21%
Výše DPH	159 328,68 Kč
Cena celkem včetně DPH v platné výši	918 036,68 Kč

Smluvní cena díla zůstane nedočerpána z důvodu nevyúčtování měření teploty vody kvůli poruše datasondy v červnu 2021. Bude odsouhlasen dodatek č. 1, kterým se cena díla upřesní na skutečně vyčerpanou hodnotu.

Nový rozpočet dle skutečně účtovaných prací:

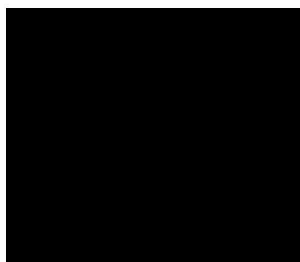
Cena celkem bez DPH	758 136,00 Kč
Sazba DPH	21%
Výše DPH	159 208,56 Kč
Cena celkem včetně DPH v platné výši	917 344,56 Kč

Původní rozpočet dle Smlouvy o dílo (bez DPH)	758 708,00 Kč
Nový rozpočet dle skutečně účtovaných prací (bez DPH)	758 136,00 Kč
Rozdíl	- 572,00 Kč

Ke dni 29. 11. 2021 byly objednateli předány protokoly o zkoušce za období listopad 2021. Zhotovitel tímto splnil svou povinnost řádným provedením díla dle článku II. odst. 1 a článku VIII. této smlouvy o dílo.

Záruční doba: 24 měsíců ode dne konečného předání a převzetí díla

Za zhotovitele:



Podpis:

Dne:

Za objednatele:

Podpis:

Dne:

29.11.2021

Příloha č. 2

Oceněný soupis prací

A1036	CELKOVÝ ROZPOČET DLE SoD:				Skutečnost			
	KOH/Šv/022/2020							
	Termín realizace: 01/2020 - 12/2021				2020	2021	Celkem	
Parametr	MJ	Počet	Jednotková cena v Kč	Cena v Kč celkem	Počet	Počet	Počet	Cena v Kč celkem
odběr vzorku	ks	468	100 Kč	46 800 Kč	234	234	468	46 800,00 Kč
převzetí vzorku	ks	468	12 Kč	5 616 Kč	234	234	468	5 616,00 Kč
skartace vzorku	ks	468	12 Kč	5 616 Kč	234	234	468	5 616,00 Kč
N-NO ₃	ks	468	45 Kč	21 060 Kč	234	234	468	21 060,00 Kč
N-NO ₂	ks	468	45 Kč	21 060 Kč	234	234	468	21 060,00 Kč
N-NH ₄	ks	468	45 Kč	21 060 Kč	234	234	468	21 060,00 Kč
Norg	ks	468	95 Kč	44 460 Kč	234	234	468	44 460,00 Kč
BSK ₅	ks	468	82 Kč	38 376 Kč	234	234	468	38 376,00 Kč
CHSK _{Cr}	ks	468	63 Kč	29 484 Kč	234	234	468	29 484,00 Kč
konduktivita	ks	468	22 Kč	10 296 Kč	234	234	468	10 296,00 Kč
NL ₁₀₅	ks	468	64 Kč	29 952 Kč	234	234	468	29 952,00 Kč
RL ₁₀₅	ks	468	64 Kč	29 952 Kč	234	234	468	29 952,00 Kč
pH	ks	468	0 Kč	0 Kč	234	234	468	0,00 Kč
SO ₄	ks	468	45 Kč	21 060 Kč	234	234	468	21 060,00 Kč
P (kovy ICP-MS)	ks	468	65 Kč	30 420 Kč	234	234	468	30 420,00 Kč
T vody	ks	468	22 Kč	10 296 Kč	234	208	442	9 724,00 Kč
rozp. O ₂	ks	468	0 Kč	0 Kč	234	234	468	0,00 Kč
Na (kovy AAS plamen)	ks	468	58 Kč	27 144 Kč	234	234	468	27 144,00 Kč
K (kovy AAS plamen)	ks	468	58 Kč	27 144 Kč	234	234	468	27 144,00 Kč
chlorofyl-a	ks	468	225 Kč	105 300 Kč	234	234	468	105 300,00 Kč
CO ₃ ,CO ₂ ,HCO ₃	ks	468	84 Kč	39 312 Kč	234	234	468	39 312,00 Kč
zooplankton	ks	36	950 Kč	34 200 Kč	18	18	36	34 200,00 Kč
fytoplankton	ks	36	900 Kč	32 400 Kč	18	18	36	32 400,00 Kč
koli bakt	ks	108	100 Kč	10 800 Kč	54	54	108	10 800,00 Kč
fek. koli.	ks	108	100 Kč	10 800 Kč	54	54	108	10 800,00 Kč
emterokoky	ks	108	91 Kč	9 828 Kč	54	54	108	9 828,00 Kč
salmonela	ks	108	315 Kč	34 020 Kč	54	54	108	34 020,00 Kč
Cl	ks	24	45 Kč	1 080 Kč	12	12	24	1 080,00 Kč
Fe	ks	24	43 Kč	1 032 Kč	12	12	24	1 032,00 Kč
Mn	ks	24	43 Kč	1 032 Kč	12	12	24	1 032,00 Kč
Ca	ks	24	43 Kč	1 032 Kč	12	12	24	1 032,00 Kč
Mg	ks	24	43 Kč	1 032 Kč	12	12	24	1 032,00 Kč
Hg	ks	24	98 Kč	2 352 Kč	12	12	24	2 352,00 Kč
saprobní index	ks	4	0 Kč	0 Kč	2	2	4	0,00 Kč
bioseston	ks	4	200 Kč	800 Kč	2	2	4	800,00 Kč
makrozoobentos	ks	4	3 000 Kč	12 000 Kč	2	2	4	12 000,00 Kč
odběr vzorku	ks	4	100 Kč	400 Kč	2	2	4	400,00 Kč
převzetí vzorku	ks	4	12 Kč	48 Kč	2	2	4	48,00 Kč
mineralizace	ks	4	100 Kč	400 Kč	2	2	4	400,00 Kč
skartace vzorku	ks	4	12 Kč	48 Kč	2	2	4	48,00 Kč
Cu	ks	4	58 Kč	232 Kč	2	2	4	232,00 Kč
Cd	ks	4	58 Kč	232 Kč	2	2	4	232,00 Kč
Cr	ks	4	58 Kč	232 Kč	2	2	4	232,00 Kč
Ni	ks	4	58 Kč	232 Kč	2	2	4	232,00 Kč
Pb	ks	4	58 Kč	232 Kč	2	2	4	232,00 Kč
Zn	ks	4	58 Kč	232 Kč	2	2	4	232,00 Kč
As	ks	4	58 Kč	232 Kč	2	2	4	232,00 Kč
Al	ks	4	43 Kč	172 Kč	2	2	4	172,00 Kč
TOC	ks	4	248 Kč	992 Kč	2	2	4	992,00 Kč
TOL	ks	4	715 Kč	2 860 Kč	2	2	4	2 860,00 Kč
PCB	ks	4	760 Kč	3 040 Kč	2	2	4	3 040,00 Kč
OCP	ks	4	0 Kč	0 Kč	2	2	4	0,00 Kč
vymražování	ks	4	165 Kč	660 Kč	2	2	4	660,00 Kč
Cu	ks	12	58 Kč	696 Kč	6	6	12	696,00 Kč
Cd	ks	12	58 Kč	696 Kč	6	6	12	696,00 Kč
Cr	ks	12	58 Kč	696 Kč	6	6	12	696,00 Kč
Ni	ks	12	58 Kč	696 Kč	6	6	12	696,00 Kč
Pb	ks	12	58 Kč	696 Kč	6	6	12	696,00 Kč
Zn	ks	12	58 Kč	696 Kč	6	6	12	696,00 Kč
As	ks	12	58 Kč	696 Kč	6	6	12	696,00 Kč
Al	ks	12	43 Kč	516 Kč	6	6	12	516,00 Kč
PCB	ks	12	760 Kč	9 120 Kč	6	6	12	9 120,00 Kč
OCP	ks	12	0 Kč	0 Kč	6	6	12	0,00 Kč
zpráva	ks	4	1 000 Kč	4 000 Kč	2	2	4	4 000,00 Kč
výpis výsledků	km	78	30 Kč	2 340 Kč	39	39	78	2 340,00 Kč
doprava	km	720	15 Kč	10 800 Kč	360	360	720	10 800,00 Kč
Celková cena v Kč bez DPH				758 708,00 Kč				758 136,00 Kč
Rozdíl v Kč bez DPH								-572,00 Kč

Příloha č. 3

Compliance doložka Povodí Ohře

1. COMPLIANCE DOLOŽKA

1.1 Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této Smlouvě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně, a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této Smlouvy a veškerých činností s ní souvisejících.

1.2 Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření na spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství), tj. jednat tak, aby kterákoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti kterékoli ze smluvních stran, včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.

1.3 Zhotovitel prohlašuje, že se seznámil se zásadami, hodnotami a cíli Compliance programu Povodí Ohře, s.p. (viz <http://www.poh.cz/protikorupcni-a-compliance-program/d-1346/p1=1458>), dále s Etickým kodexem Povodí Ohře, státní podnik a Protikorupčním programem Povodí Ohře, státní podnik. Zhotovitel se při plnění této Smlouvy zavazuje po celou dobu jejího trvání dodržovat zásady a hodnoty obsažené v uvedených dokumentech, pokud to jejich povaha umožňuje.

1.4 Smluvní strany se dále zavazují navzájem si neprodleně oznámit důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti; obdobně platí ve vztahu k jednání, které je v rozporu se zásadami vyjádřenými v tomto článku.

2. OCHRANA A ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

2.1 V případě, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracování osobních údajů, jsou tyto zpracovávány v souladu s platnými právními předpisy, které upravují ochranu a zpracování osobních údajů, zejména s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Informace o zpracování osobních údajů, včetně účelu a důvodu zpracování, naleznete na <http://www.poh.cz/informace-o-zpracovani-osobnich-udaju/d-1369/p1=1459>